

suos in posteriora: opprobrium sempiternum dedit illis.

67 Et repulit Tabernaculum Ioseph: et Tribum Ephraim non elegit:

68 Sed elegit Tribum Iuda, montem Sion quem dilexit.

69 Et aedificavit sicut unicornium Sanctificium suum in terra, quam fundavit in saecula.

70 Et elegit David servum suum, et sustulit eum de gregibus ovium: de post foetantes accepit eum,

71 Pascere Iacob servum suum, et Israël hereditatem suam:

72 Et pavit eos in innocentia cordis sui: et in intellectibus manuum suarum deduxit eos.

xo las espaldas ¹: eterna ignominia les dió.

67 Y desechó el Tabernáculo de Joseph ²: y no escogió la Tribu de Ephraim:

68 Mas escogió la Tribu de Judá ³, el monte de Sion a quien amó.

69 Y labró como el unicornio ⁴ su Santuario en la tierra, que fundó por los siglos ⁵.

70 Y escogió a David su siervo, y tomóle de los apriscos de las ovejas: y lo sacó del cuidado de las preñadas ⁶,

71 Para que apacentase a Jacob su siervo, y a Israël su heredad ⁷:

72 Y apacentólos segun la inocencia de su corazon: y con la industria de sus manos los conduxo.

¹ Véase este suceso en el *1. de los Reyes IV.*

² De Silo que estaba en la Tribu de Ephraim que fué hijo de Joseph.

³ Para fixar en ella su Arca y Tabernáculo, y despues el Templo.

⁴ Lo que se dice, por ser solo aquel Templo en la Judéa, y estar situado en la cima de un monte, así como el Monoceros solo tiene una asta, que es su principal fuerza, en la frente. El Hebréo: *Y edificó como alturas*, como un castillo o Palacio magnífico, su Santuario.

⁵ Esto solo conviene a la Iglesia de

Jesu Christo. Y este es el objeto de esta hermosa Prophecía, y el fin a donde se dirigen sus enigmas y misterios.

⁶ El Hebréo con mayor expresion: *Sequentem foetas accepit eum*. Y este es el sentido del Griego y de la Vulgata.

⁷ A la manera que David gobernó a los hijos carnales de Jacob, así Jesu Christo lleno de mansedumbre gobernará a los hijos espirituales de Israël: y este es, ha sido y será el verdadero modelo del gobierno de la Iglesia y de los Pastores que la han de conducir animados de caridad, como el que dixo: *Ego sum Pastor bonus.*

PSALMO LXXVIII.

Psalmo prophético en que se expresan los lamentos de los fieles por los daños hechos a la Iglesia.

1 Psalmus Asaph.

Deus, venerunt gentes in hereditatem tuam, polluerunt Templum sanctum tuum: posuerunt Ierusalem in pomorum custodiam.

2 Posuerunt morticina servorum tuorum, escas volatilibus Caeli: carnes Sanctorum tuorum bestiis terrae.

3 Effuderunt sanguinem eorum tamquam aquam in circuitu Ierusalem: et non erat qui sepeliret.

4 Facti sumus opprobrium vicinis nostris: subsannatio et illusio his qui in circuitu nostro sunt.

5 ¿Usquequo, Domine, irasceris in finem: accendetur velut ignis zelus tuus?

6 Effunde iram tuam in gentes quae te non noverunt:

1 Psalmo de Asaph ¹.

Dios, vinieron las gentes a tu heredad, contaminaron tu santo Templo: tornaron a Jerusalem como casilla de guardar frutas ².

2 Dieron los cadáveres de tus siervos por comida a las aves del Cielo: las carnes de tus Santos a las bestias de la tierra.

3 Derramaron la sangre de ellos como agua ³ al rededor de Jerusalem: y no habia quien les diese sepultura.

4 Hemos sido hechos el opprobrio de nuestros vecinos: el escarnio y la bafa de aquellos que nos están al rededor.

5 ¿Hasta cuándo, Señor, te enojarás sin aplacarte: se encenderá como fuego ⁴ tu zelo?

6 Derrama tu ira sobre las Naciones que no te conocen: y

¹ La expresion que parece mas verisímil y fundada, es la de los que creen que en este Psalmo se alude a la persecucion de los Macabéos; *1. Machab. XII. 16. 17.* pues aquellos sucesos fueron el cumplimiento de lo que estaba prophetizado en este Psalmo. El título que tiene el Hebréo es el mismo de la Vulgata.

² El Hebréo: *En montones de piedras*, en montes de ruinas. MIQUEAS I. 6. La expresion de la Vulgata es semejante a la de ISAIAS I. 8. en donde hablando de la desolacion de Jerusalem, dice: *Y que-*

Jerem. X. 25.

dará la hija de Sion, como choza en viña, y como cabaña en melonar.

³ En grande abundancia. En los tres primeros siglos de la Iglesia Christiana fué tal el número de Mátyres, y tanta la efusion de sangre Christiana, que viene justa la expresion de la letra.

⁴ Tu espíritu zeloso. Dios se nos muestra en la sagrada Escritura como un esposo que ama tiernamente a su Pueblo, esto es, su Iglesia. Y por esta razon se llama fornicacion y adulterio la idolatría; y zelos el enojo de Dios por este motivo.

et in Regna quae nomen tuum non invocaverunt:

7 Quia comederunt Iacob: et locum eius desolaverunt.

8 Ne^a memineris iniquitatum nostrarum antiquarum, cito anticipent nos misericordiae tuae: quia pauperes facti sumus nimis.

9 Aduva nos, Deus, salutaris noster: et propter gloriam nominis tui, Domine, libera nos: et propitius esto peccatis nostris propter nomen tuum:

10 Ne forte dicant in gentibus: ¿Ubi est Deus eorum? et innotescat in nationibus coram oculis nostris

Ultio sanguinis servorum tuorum qui effusus est:

11 Introëat in conspectu tuo gemitus compeditorum.

Secundum magnitudinem brachii tui posside filios mortificatorum.

12 Et redde vicinis nostris septulum in sinu eorum: im-

sobre los Reynos que no invocaron tu nombre¹:

7 Porque han devorado a Jacob: y han asolado su casa².

8 No te acuerdes de nuestras maldades antiguas, prevengannos presto tus misericordias: porque hemos sido reducidos a la extrema miseria³.

9 Ayúdanos, Dios, Salvador nuestro: y por la gloria de tu nombre, Señor, libranos: y perdona nuestros pecados por amor de tu nombre⁴:

10 Porque no se diga entre las gentes: ¿En dónde está el Dios de ellos? sea tambien manifiesta entre las Naciones ante nuestros ojos

La venganza de la sangre de tus siervos que fué derramada:

11 Entrentu presencia el gemitido de los que están en cadenas.

Segun la grandeza de tu brazo conserva los hijos de los que han sido destinados a la muerte⁵.

12 Y da a nuestros vecinos siete tantos⁶ en el seno de ellos⁷: sea

¹ Mas no sea así, Señor y Dios nuestro; ántes bien por el contrario dad a entender que no nos teneis olvidados. Haced sentir todo el peso de vuestra ira a estas Naciones infieles, que no conocen ni invocan vuestro adorable nombre.

² El Caldéo la palabra *locum eius* la interpreta: *El Templo de Jerusalem*. S. GERÓNIMO: *Su hermosura*; entendiendo baxo esta expresion el Tabernáculo y el Arca. Todo lo qual denota principalmente a la Iglesia Christiana.

³ No os acordeis, Señor, de nuestras antiguas maldades, ni de las de nuestros padres y abuelos que nosotros hemos imitado y colmado. Por las nuestras nos vemos reducidos a la mayor miseria. Sino nos prevenís con vuestra Divina mi-

^a *Isai. LXIV. 9.*

sericordia, pereceremos todos sin remedio.

⁴ Este versículo y el precedente se cantan en la Iglesia en tiempo de penitencia, y con ellos se pide el perdon de los pecados a gloria de Jesu Christo nuestro Salvador, a quien confesamos baxo este nombre por verdadero Dios, dándole la suprema adoracion y culto de la tría, mediante la genuflexion del Sacerdote y circunstantes, al pronunciar esta deprecacion en nuestras Liturgias.

⁵ El Hebréo: *Conserva a los hijos de muerte*, a los que están ya destinados a la muerte, o en peligro próximo de morir.

⁶ Un castigo mucho mayor, que sea como siete veces mas. El número determinado por el indeterminado.

⁷ Sin medida ni escasez. Término

properium ipsorum, quod exprobraverunt tibi, Domine.

13 Nos autem, Populus tuus, et oves pascuae tuae, confitebimur tibi in saeculum:

In generationem et generationem annuntiabimus laudem tuam.

oprobrio¹ de los mismos, aquello con que te improperaron², Señor.

13 Mas nosotros, Pueblo tuyo, y ovejas de tu pasto, te glorificaremos por siempre:

De generacion en generacion publicaremos tu alabanza.

tomado de aquellos, que sin medir echaban alguna cosa en el seno o halda de otro. *ISAI. LXV. 6. 7. IEREM. XXXII. 18. LUC. VI. 38.*

¹ *Redde improperium*, convierte contra ellos los improperios con que te han insultado. Todas estas expresiones se deben mirar mas como profecía de lo que

había de suceder, que como imprecaciones que en lenguaje comun podrian manifestar deseo de vengarse: lo que ya dexamos advertido en varios lugares.

² Dios toma venganza y castiga como hechas a sí mismo las injurias que en sus miembros se hacen a su Iglesia. *Psalm. LXXVIII. 8. 10. ZACHAR. II. 8.*

PSALMO LXXIX.

El Profeta ruega al Señor que dé libertad a su Pueblo: le expone la desolacion de Israel baxo la figura de una viña arruinada. Y demanda su libertad y restablecimiento.

1 In finem, pro iis qui commutabuntur, testimonium Asaph, Psalmus.

2 Qui regis Israël, intende: qui deducis velut ovem Ioseph.

1 Para el fin, para aquellos que serán mudados, testimonio de Asáph¹, Psalmo.

2 Tú que gobiernas a Israel², atiende: tú que conduces a Joseph como a una oveja³.

¹ En este Psalmo se encierra una oracion que el Profeta pone en boca de los que debian ser llevados cautivos a Babilonia baxo el Reyno de Nabucodonosór, para que implorasen la misericordia de Dios, y los librase de aquel duro cautiverio. Mas al mismo tiempo es una profecía de la salud que Jesu Christo debía traer a todos los hombres, librándolos de la esclavitud del demonio. Sobre la exposicion del título véase el *Psalm. XLIV. Testimonium Asaph*, testimonio o asercion. Otros: *Ornamento*; esto es, preciosa cancion. El

Hebréo: *Psalmo de Asáph*, dado al Maestro de los músicos sobre Schoschannim-nghediúth. Otros: *Al Maestro de los músicos sobre Schoschannim, testimonio de Asáph, Psalmo.*

² El Hebréo: *Pastor de Israel*, cuyo oficio se aplica a Jesu Christo en su Evangelio.

³ Se entiende la Tribu de Ephraim, y por ella las diez Tribus separadas de Judá, de las que era Cabeza. El derecho de primogenitura de Rubén pasó a Joseph; *1. Paralip. v. 1.* y este fué como padre y Salvador de toda la Nacion en Egypto.

Qui sedes super Cherubim, manifestare

3 Coram Ephraim, Benjamin et Manasse.

Excita potentiam tuam, et veni ut salvos facias nos.

4 Deus, converte nos: et ostende faciem tuam, et salvi erimus.

5 Domine Deus virtutum, ¿quousque irasceris super orationem servi tui?

6 ¿Cibabis nos pane lacrymarum: et potum dabis nobis in lacrymis in mensura?

7 Posuisti nos in contradictionem vicinis nostris: et inimici nostri subsannaverunt nos.

8 Deus virtutum, converte nos: et ostende faciem tuam, et salvi erimus.

9 Vineam de Aegypto transtulisti: eiecisti gentes, et plantasti eam.

10 Dux itineris fuisti in conspectu eius: plantasti radices

Tú que estás sentado sobre los Querubines¹, manifiéstate

3 Delante de Ephraim, Benjamin y Manassés².

Excita tu poder, y ven a hacernos salvos.

4 Dios, conviértenos³: y muéstranos tu rostro, y seremos salvos.

5 Señor Dios de las virtudes, ¿hasta cuándo estarás enojado sin oír la oración⁴ de tu siervo?

6 ¿Nos sustentará con pan de lágrimas: y nos darás bebida de lágrimas⁵ con abundancia?

7 Pusístenos en contradicción a nuestros vecinos: y nuestros enemigos hicieron escarnio de nosotros.

8 Dios de las virtudes, conviértenos: y muéstranos tu rostro, y seremos salvos.

9 Transportaste tu viña de Egipto⁶: lanzaste las gentes, y plantástela.

10 Guía fuiste en el camino delante de ella⁷: hicístela ar-

¹ Que cubrian el Arca, *Exod. xxv. 19. 20.* la qual era como el Throno de Dios. *I. Regum iv. 4. et II. Reg. xi. 11. Psalm. xcvi. 1.*

² Se nombran aquí estas tres Tribus, que eran las que gozaban el especial privilegio de tener a su frente en los acampamentos el Arca del Señor. *Num. 11. 8.* Como en otro tiempo señalaste tu favor con estas Tribus, y en ellas con todo Israel; así ahora muéstrate propicio con tu Pueblo, descendiendo sobre el Propiciatorio.

³ Conviértenos, y muéstranos tu rostro: haznos volver a tí y a tu gracia mediante la penitencia. Otros: Vuélvanos de nuestro cautiverio a nuestra antigua prosperidad. Verso *amebéo* que se repite tres veces en este Psalm.

⁴ El Hebréo: ¿Hasta cuándo humea-

reis en la oración de tu Pueblo? Enardecido en ira, desecharéis sus ruegos *Psalm. lxxiii. 1.*

⁵ *In mensura, magna*; porque la palabra Hebréa *ששש*, se interpreta *tripliciter, multipliciter*, larga y abundantemente. La medida ha de ser, dice S. AGUSTIN hablando con el Señor, segun tus fuerzas, aquellas que basten para corrigirnos, no para oprimirnos.

⁶ Tu Pueblo. Así es llamada frecuentemente en la Escritura. *Isai. v. 2. Jerem. II. 21. Ezequiel xvii. 6.* Y este Pueblo o Nación Judayca es figura exptesa de la Iglesia.

⁷ El Hebréo: *Limpiaste el lugar delante de ella*, de piedras, raíces y otras cosas que la impidiesen dar fruto. Otros: *Preparaste el terreno ántes de plantarla*.

eius, et implevit terram.

11 Operuit montes umbra eius: et arbusta eius cedros Dei.

12 Extendit palmites suos usque ad mare: et usque ad flumen propagines eius.

13 ¿Ut quid destruxisti maceriam eius: et vindemiant eam omnes qui praetergrediuntur viam?

14 Exterminavit eam aper de silva: et singularis ferus depastus est eam.

15 Deus virtutum, convertere: respice de Caelo, et vide, et visita vineam istam.

16 Et perfice eam quam plantavit dextera tua: et super filium hominis quem confirmasti tibi.

raygar, y ha llenado la tierra.

11 La sombra de ella cubrió los montes: y sus ramas los cedros de Dios¹.

12 Extendió sus sarmientos hasta la mar²: y hasta el rio sus mugrones.

13 ¿Por qué has destruido su cerca: y la vendimian³ todos los que pasan por el camino?

14 El javalí de la selva la ha destruido: y pacióla la fiera solitaria⁴.

15 Dios de las virtudes, vuélvete: mira desde el Cielo, y atiende, y visita esta viña.

16 Y acaba de perficionar la que plantó tu derecha: y mira el hijo del hombre que afirmaste para tí⁵.

tavándolo, limpiándolo... como se acostumbra a hacer para trasladar alguna planta. La has conducido por espacio de quarenta años durante todo el tiempo de su peregrinacion en el desierto.

¹ Muy elevados. Expresion que ya hemos empleado en otros muchos lugares.

² El Mediterráneo, y hasta el rio Euphrates, hasta donde habia extendido sus limites la Nacion de los Hebréos en los tiempos de David.

³ Ahora es yade todo el mundo, dice S. AGUSTIN, destruida y arruinada aquella Nacion de los Judíos.

⁴ Por el javalí entienden unos al Rey de Assyria, esto es Nabucodonosór; otros a todo Rey Tyrano perseguidor de los fieles; y otros al demonio. *Aper de silva*, y *singularis ferus* son synónimos, y significan una misma cosa. *Es fiera singular o solitaria*; porque no anda en compañía. Puede tambien entenderse con S. GERÓNIMO de todas las fieras y bestias del campo; y en estas todos los Pueblos que de mano armada se unieron y coligaron para destruir al Pueblo de Israel.

Tom. V.

⁵ Conservadla y dadle la última mano, ya que la plantaron las vuestras: y por amor tambien de aquel, a quien entre los hijos de los hombres destinasteis para la execucion de vuestros designios. El texto de la Vulgata, por lo que mira a la letra, se interpreta comunmente de este modo: *Respice super Populum Israel, filium seu propaginem Iacobi vel Iosephi, quem tibi in filium et heredem stabilisti in aeternum.* En el v. 18. le llama *virum dexterae tuae*; y se sabe, que Benjamín quiere decir *filius dexterae*. Pero en un sentido mas elevado se aplica todo a Jesu Christo Salvador del género humano. El Hebréo dice así: *Y la planta que tu diestra plantó; y sobre el hijo: otros, sobre el mugron que fortificaste para tí*; aludiendo a los palos que se arriaman a las vides tiernas para que les sirvan de apoyo: todo lo qual es continuacion de la alegoría de la viña, en que se representa el Pueblo de Israel. La leccion de la Vulgata ha nacido de la de los LXX. en donde se lee *καὶ ἐπὶ υἱὸν ἀνθρώπου*, y *sobre el hijo del hombre.* Jesu Christo a

Kk

17 Incensa igni, et suffossa ab increpatione vultus tui peribunt.

18 Fiat manus tua super virum dexteræ tuæ; et super filium hominis quem confirmasti tibi.

19 Et non discedimus a te: vivificabis nos, et nomen tuum invocabimus.

20 Domine Deus virtutum, converte nos: et ostende faciem tuam, et salvi erimus.

cada paso en el Evangelio se llama el *Hijo del hombre*, y tambien el *Hijo de la diestra del Padre*. Y no solo los Santos Padres, sino aun los Rabinos creen que está vaticinado y demostrado el Messias en estas palabras.

¹ Todo aunque en plural neutro pertenece a la viña. Otros aplican la primera parte a la viña: *Incensa igni, et suffossa est*, se vé entregada a las llamas, y destruida. Y supliendo en la segunda parte *inimici*, lo exponen de este modo: Sed inimici ab increpatione vultus tui peribunt; mas los enemigos que la han abrasado y destruido toda, perecerán a las amenazas de tu indignacion.

² Aquí en el sentido de la letra el va-

17 Lo quemado a fuego, y lo socavado a las amenazas de tu rostro perecerán ¹.

18 Sea tu mano sobre el varon de tu diestra ²; y sobre el hijo del hombre que afirmaste para tí.

19 Y no nos apartamos de tí: nos darás vida, e invocaremos tu nombre ³.

20 Señor Dios de las virtudes, conviértenos: y muéstranos tu rostro, y seremos salvos ⁴.

ron de la diestra de Dios es o David o Zorobabél; pero uno y otro no son mas que figura del verdadero varon de la diestra, que es el Messias, objeto de las comunes esperanzas, el qual vino no a destruirla, sino a perfeccionarla; y por eso en el v. 16. no se dice: *Aliam institue, sed eam perfice*, como observa S. AGUSTIN.

³ S. GERÓNIMO traslada así estas palabras: *Y seremos llamados con tu nombre*; esto es, con el nombre de Christo seremos llamados Christianos.

⁴ Por nombre de *rostro, cara o faz de Dios*, se entiende con frecuencia a Jesu Christo con respeto a su ministerio de *Salvador*; pues en él residen todas nuestras esperanzas, y de él viene nuestra salud.

PSALMO LXXX.

Son convidados los fieles a celebrar los dias festivos, instituidos para celebrar la memoria de los beneficios que recibimos de Dios.

In finem,

1 Pro torcularibus, Psalmus ipsi Asaph.

¹ Unos refieren este Psalmo a la fiesta de los Tabernáculos: otros a la Neomenia del mes de *Tizri*, que era la mas solemne de todas, porque daba principio al año político, y en él se celebraba la fies-

Para el fin,
1 Para los lagares, Psalmo para el mismo Asaph ¹.

ta de las Trompetas. Algunos fundados en que en el Psalmo se insinua la institucion de la fiesta establecida en memoria del tiempo que estuvieron los Israelitas en el desierto despues que salieron de Egyp-

² Exultate Deo adiutori nostro: iubilate Deo Iacob.

³ Sumite Psalmum, et date tympanum: psalterium iucundum cum cithara.

⁴ Buccinate in Neomenia tuba, in insigni die solemnitatis vestrae:

⁵ Quia praeceptum in Israël est: et iudicium Deo Iacob.

⁶ Testimonium ^a in Ioseph posuit illud, cum exiret de terra Aegypti: linguam, quam non noverat, audivit.

to, y que la de los Tabernáculos lo era tambien de este suceso, se inclinan a creer, que el Psalmo fué compuesto para la de las Trompetas y para la de los Tabernáculos. Para esta eran necesarios grandes preparativos; y así no puede dudarse que desde el principio del mes comenzaban a construir pabellones, y disponer todo lo que se necesitaba para una fiesta que duraba muchos dias, y se celebraba con tantas ceremonias: y que por esto el Profeta en el dia de la Neomenia exhorta al Pueblo a celebrar las alabanzas del Señor, animándole a hacer lo mismo en la otra que estaba inmediata, y que era solemnisima. El título de la Vulgata y del Hebreo se pueden ver explicados en el Psalmo VIII.

¹ Los que admiten solamente la Neomenia por argumento de este Psalmo, exponen esta segunda parte como una aposicion de la primera en este modo: *Que es la mas solemne de todas las del año*; y explican el Hebreo aplicándole a la Luna nueva, o de un modo general que puede convenir a todas las fiestas. *En el tiempo señalado, en el dia de nuestra solemnidad*; o entendiéndolo determinadamente de la Luna nueva, y trasladando así: *En lo*

^a Genes. XLI. 29. Tom. V.

² Regocijaos loando a Dios nuestro favorecedor: celebrad al Dios de Jacob.

³ Entonad el Psalmo, y tocad los tymbales: psalterio armonioso con la cítara.

⁴ Tocad la trompeta en la Neomenia ¹, en el dia señalado de vuestra solemnidad:

⁵ Porque está mandado en Israël: y es estatuto ² en honor del Dios de Jacob.

⁶ Lo ordenó por testimonio ³ a Joseph ⁴, quando salia de la tierra de Egipto ⁵: quando oyó una lengua que no entendia ⁶.

escondido, en lo oculto; lo qual conviene a la Luna quando está como escondida, y no resplandece luminosa, sino que apenas comienza a dexarse ver. Los que siguen la otra opinion interpretan estas palabras, *baxo de ramos, en las tiendas*. En el Cap. XXIII. del Levítico se refiere como celebraban estas fiestas.

² Levit. XXIII. 24. Numer. X. 10. S. GERÓNIMO: Estatuto, o *die statuto*, o en el dia establecido *a mitad del mes*, que era la fiesta de los Tabernáculos.

³ Por Ley expresa, intimando su cumplimiento, y la pena en que incurririan sus transgresores.

⁴ Joseph y Juda, entre los quales fué repartido el derecho de primogenitura, de que Rubén habia sido despojado, 1. Paralip. V. 2. representan frecuentemente todo el Pueblo.

⁵ El Hebreo se puede interpretar en otro sentido: *Despues que salió fuera contra la tierra de Egipto*: despues que hizo alarde de su poder y justicia contra los Egipcios para librar a su Pueblo.

⁶ Quando oyó todo el Pueblo una voz y una Ley que no entendia de una manera espantosa, y que no podian soportar los Hebréos. Exod. XIX. 19. XX. 19.

Kk 2

7 Divertit ab oneribus dorsum eius: manus eius in cophino servierunt.

8 In tribulatione invocasti me, et liberavi te: exaudivi te in abscondito tempestatis: probavi te apud aquam contradictionis.

9 Audi, Populus meus, et contestabor te: Israël, si audieris me,

10 Non erit in te deus recens, neque adorabis deum alienum.

11 Ego enim sum Dominus Deus tuus, qui eduxi te de terra Aegypti: dilata os tuum, et implebo illud.

12 Et non audivit Populus meus vocem meam: et Israël non intendit mihi.

13 Et dimisi eos secundum desideria cordis eorum, ibunt in adinventionibus suis.

14 Si Populus meus audisset me: Israël si in viis meis ambulasset:

¹ El Hebreo: *Quité*, en primera persona, y en boca de Dios; lo que hace el sentido mas unido: y lo mismo todo lo que se sigue hasta el fin del Psalmo; y así se debe suplir la palabra Dios, como persona que da la acción a todos los verbos.

² Porteaudo tierra con espuestas para hacer ladrillos. *Exod. i. 13. 14.*

³ Estando yo escondido en la nube densa, desde donde arrojé rayos contra los Egypcios. *Exod. xix. 19. xxiv. 16.*

⁴ Contradiccion o litigio es version del nombre propio מריבָּה Meribáh, que se da a aquellas aguas en los *Números xx. 13.* Lo que sucedió en Cadés.

⁵ Este es un sumario de la Ley dada en el Sinaí acerca del culto y adoracion

a *Exod. xvii. 5.* b *Exod. xx. 2.* c *Añor. xiv. 15.* d *Baruch iii. 13.*

7 Descargó del peso su hombro¹: y sus manos que habian servido con espuerta².

8 En la angustia me invocaste, y te libré: te oí en lo escondido de la tempestad³: hice prueba de tí junto al agua de la contradiccion⁴.

9 Oye, Pueblo mio⁵, hácetehe mis protestas⁶: Israël, si me oyeres,

10 No habrá en tí dios nuevo, ni adorará dios ageno.

11 Porque yo soy el Señor Dios tuyo, que te saqué de tierra de Egipto: dilata tu boca, y yo la llenaré⁷.

12 Y no oyó mi Pueblo mi voz: e Israël no me atendió a mí.

13 Y los abandoné segun los deseos⁸ de su corazon, marcharán en sus consejos.

14 Si mi Pueblo me hubiera oído⁹: si Israël hubiera andado en mis caminos:

pura que se debe tributar a nuestro Dios.

⁶ Te explicaré las determinaciones de mi voluntad, imponiéndote obligacion de obedecerme con amenaza de castigo, y con promesa de premio. *Psal. xlix. 7.*

⁷ Si me obedeces, te haré enteramente feliz, y te llenaré de contento: cumpliré todos tus justos deseos, y todo quanto me demandares con tu boca.

⁸ El Hebreo: *En la dureza de su corazon.* Y esta es una de las mayores penas con que Dios castiga y abandona al pecador. Véase *Roman. i. 26.*

⁹ En el Hebreo se lee la interjeccion: *¡O si mi Pueblo me oyera...* Es una fórmula humana para significar el placer que Dios muestra tener quando se vé obedecerle.

15 Pro nihilo forsitan inimicos eorum humiliassem: et super tribulantes eos misissem manum meam.

16 Inimici Domini mentiti sunt ei: et erit tempus eorum in saecula.

17 Et cibavit eos ex adipe frumenti: et de petra, melle saturavit eos.

15 Por nada tendria el haber humillado a sus enemigos¹: y hubiera metido mi mano sobre los que los angustiaban.

16 Los enemigos del Señor mintieronle²: y será el tiempo de ellos por los siglos³.

17 Y dióles a comer de la grosura del trigo: y los sació de miel de la piedra⁴.

cido, por el propio bien de los mismos que le obedecen. *Deuter. x. 12. 13.*

¹ La partícula *forsitan*, a la que en la version de los *LXX.* corresponde *av*, no se lee en el Hebreo, sino solamente *en nada*, en un momento, *hubiera abatido*, derribado a sus enemigos. Por otra parte se sabe, que dicha partícula no siempre significa duda, sino que frecuentemente es una gracia de la lengua, que solo sirve para afirmar mas la cosa, y excluir toda duda.

² Los Intérpretes comunmente aplican esto a los mismos Israelitas que violaron la alianza, y faltaron a la fe y palabra que habian dado al Señor. *Psal. xvii. 49. lxxv. 3.* Véase el *Cap. xxiv. 3. del Exodo: Omnia verba quae locutus est Dominus, faciemus.*

³ Se dan muchos sentidos a estas palabras: Y con todo corrieron felices todos sus dias: permanecerian perpetuamente en la tierra prometida: seria segu-

ra su felicidad; haciéndolo depender de lo que se ha dicho: *si me audissent.* Y durará siempre el tiempo de su obstinacion, porque apenas se convertirán al fin del mundo las reliquias de los Judios: y será perpetuo el tiempo de su castigo, y en él serán castigados con varias calamidades. Así S. AGUSTIN. Otros las entienden de los enemigos del Señor: Y los aborrecedores del Señor se le hubieran sujetado contra su voluntad, y el Pueblo hubiera permanecido en la tierra que le di.

⁴ Es una expresion hyperbólica, como si Dios hubiera hecho correr miel de las piedras, como hizo saltar agua de ellas en el desierto. Este versículo contiene una figura hermosa de la Divina Eucaristia, por quanto baxo la especie de pan se da en comida a los Christianos el Cuerpo de Christo, y se percibe en este Divino y Celestial manjar la dulzura de la inefable gracia que sale de la piedra Christo. Véase S. AGUSTIN.

PSALMO LXXXI.

El Propheta exhorta a los Jueces de la tierra a que hagan justicia a los pobres y a los huérfanos, por ser Dios el supremo Juez de todos los Jueces.

1 Psalmus Asaph.

1 Salmo de Asaph¹.

D^eus stetit in synagoga deo-

Dⁱos assiste en el consejo de

¹ El objeto de este Psalmo es hacer ver el terrible juicio que ha de hacer

Dios a los Jueces injustos. El título del Hebreo es el mismo que el de la Vulgata.